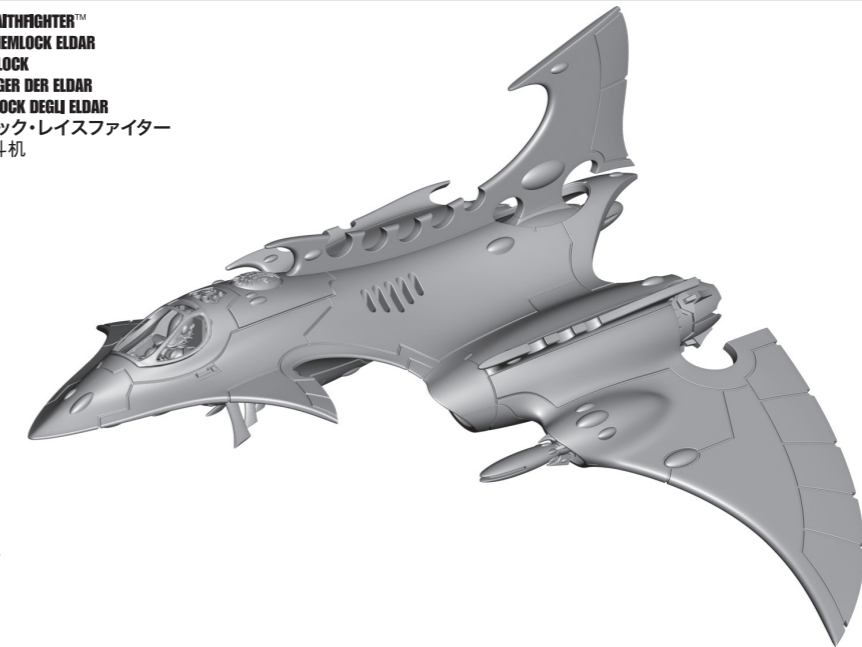
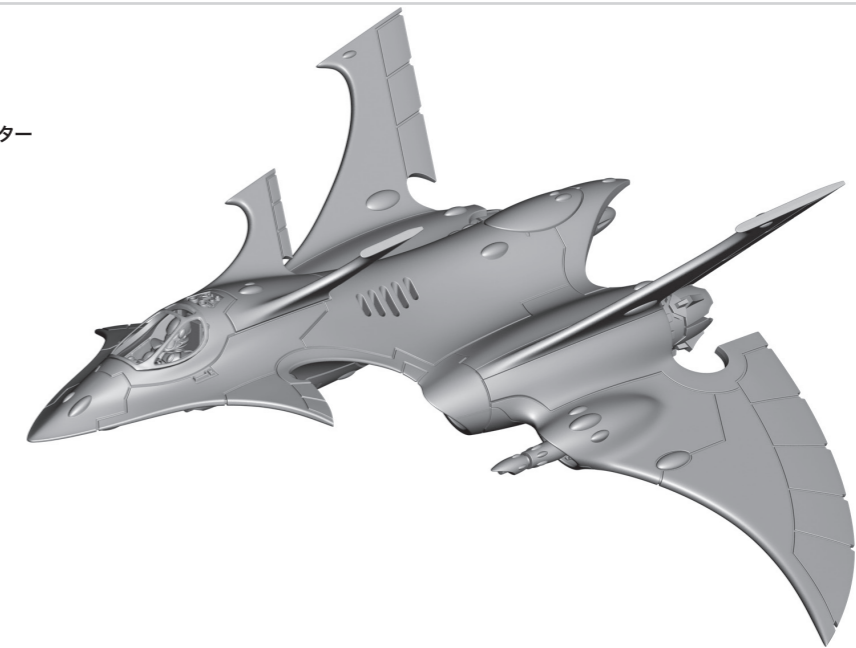


ELDAR[®] HEMLOCK WRAITHFIGHTER™
CHASSEUR FANTÔME HEMLOCK ELDAR
CAZA ESPECTRAL HEMLOCK
SUMACH-PHANTOMJÄGER DER ELDAR
SPETTROCACCIA HEMLOCK DEGLI ELDAR
 エルダー ヘムロック・レイスファイター
 灵族铁杉幽灵战斗机



Follow stages 1 to 17
 Suivre les étapes 1 à 17
 Sigue los pasos 1 a 17
 Schritte 1 bis 17
 Segui le fasi da 1 a 17
 ステップ1から17に従う
 遵照阶段1-17

ELDAR[®] CRIMSON HUNTER™
CRIMSON HUNTER ELDAR
CAZADOR CARMESI
BLUTROTTER JÄGER DER ELDAR
ELDAR CACCIATORE CREMISI
 エルダー クリムゾン・ハンター
 灵族血红猎手



Follow stages 1 to 7 & 18 to 25
 Suivre les étapes 1 à 7 & 18 à 25
 Sigue los pasos 1 a 7 y 18 a 25
 Schritte 1 bis 7 & 18 bis 25
 Segui le fasi da 1 a 7 e da 18 a 25
 ステップ1から7と18から25に従う
 遵照阶段1-7和18-25

EXPLANATION OF SYMBOLS • EXPLICATION DES SYMBOLES • EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS
ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE • LEGENDA DEI SIMBOLI • アイコンの説明 • 符号说明



SPECIAL INSTRUCTION - PLEASE READ
 INSTRUCCIONES ESPECIALES - LERE ATTENTIVEMENT
 INSTRUCCIÓN ESPECIAL: POR FAVOR, LÉELA
 BESONDERE ANWEISUNG - BITTE LESEN
 ISTRUZIONI SPECIALI - LEGGI ATTENTAMENTE
 特記事項 - 必ず読んでください
 特殊说明 - 请阅读



FINISHED ASSEMBLY
 ASSEMBLAGE TERMINÉ
 MONTAJE FINALIZADO
 FERTIGER ZUSAMMENBAU
 ASSEMBLAGGIO COMPLETO
 完成例
 组装的成品



ALTERNATE ANGLE
 VUE ALTERNATIVE
 ÁNGULO INVERSO
 ALTERNATIVE ANSICHT
 VISUALE ALTERNATIVA
 別の角度から見た図
 其他角度



DO NOT GLUE THE COMPONENTS
 NE PAS COLLER LES ÉLÉMENTS
 NO PEGAR LOS COMPONENTES
 BITTE DIE TEILE NICHT KLEBEN
 NON INCOLLARE I COMPONENTI
 パーツを接着しないこと
 请勿粘合部件



CHOICE OF PARTS
 CHOIX D'ÉLÉMENTS
 MODELOS DE COMPONENTES
 AUSWAHL AN TEILEN
 SCELTA DI COMPONENTI
 パーツの選択
 部件选择



CLOSE-UP VIEW
 VUE RAPPROCHÉE
 PRIMER PLANO
 NAHANSICHT
 INGRANDIMENTO
 拡大図
 特写图

READ THIS FIRST: Before assembling your model kit please read through the instructions in this booklet carefully. A pair of plastic cutters or a hobby knife is required to remove the plastic components in this kit from their frame. To assemble your model you will need plastic glue. Plastic mould lines can be removed with a hobby knife. Games Workshop sells Citadel Plastic Cutters, Citadel Plastic Glue and a Citadel Hobby Knife, but does not recommend these products for use by children under the age of 16 without adult supervision.

À LIRE EN PREMIER: Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Une paire de pinces coupantes ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments en plastique de leur grappe. Pour assembler ce kit, vous aurez également besoin de colle pour le plastique. Les lignes de moulage peuvent être retirées avec un couteau de modélisme. Games Workshop commercialise des Pince Coupantes pour le Plastique Citadel, de la Colle Plastique Citadel et un Couteau de Modélisme Citadel, mais n'en recommande pas l'utilisation par des enfants de moins de 16 ans sans la supervision d'un adulte.

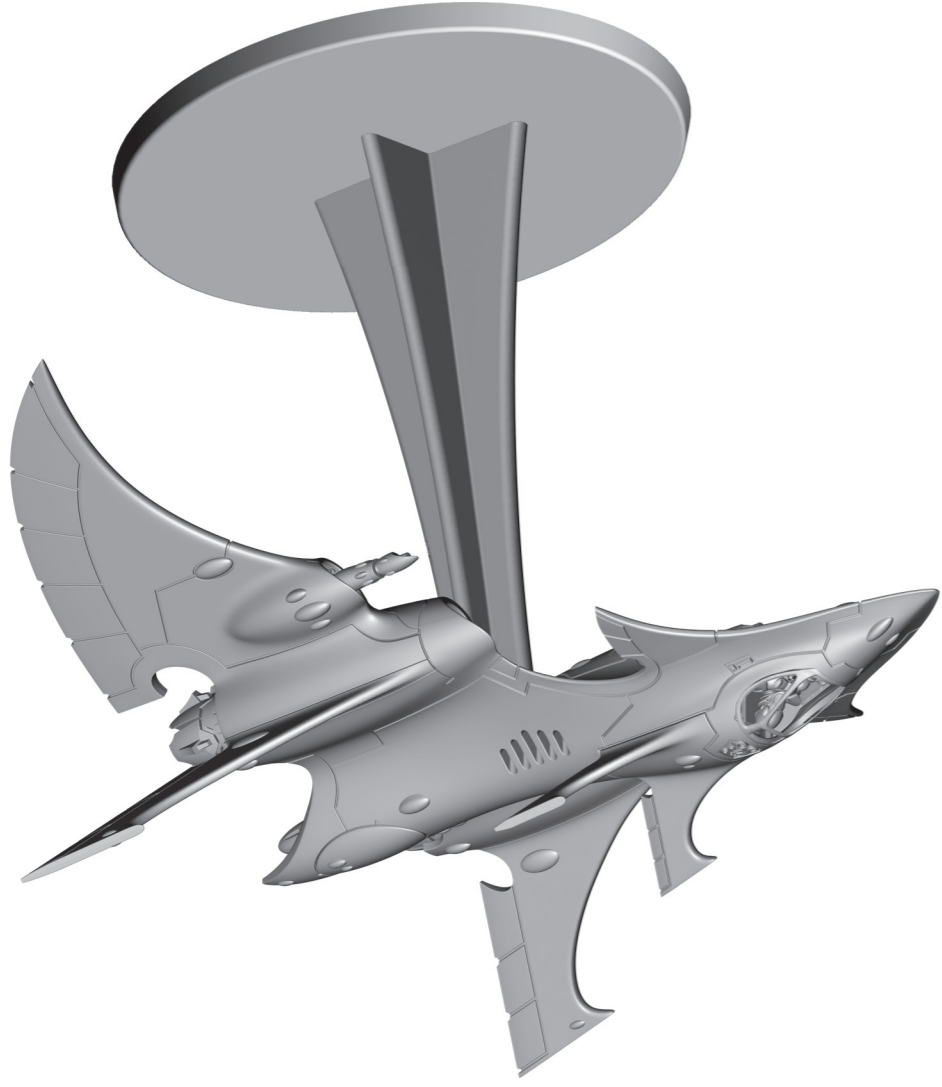
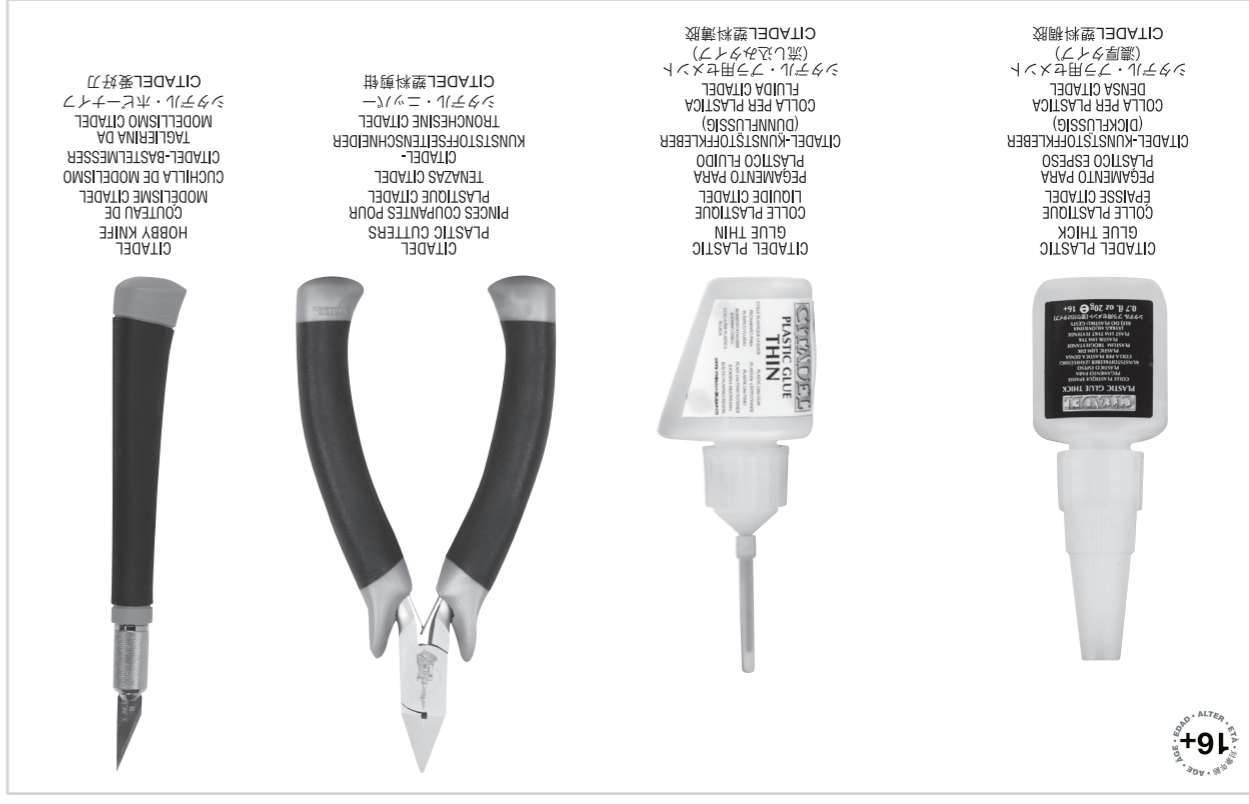
LEE ESTO PRIMERO: Antes de montar la miniatura, lee cuidadosamente las instrucciones de montaje incluidas en este folleto. Necesitarás unas tenazas o una cuchilla de modélismo para cortar los componentes de plástico de la matriz. Para montar la miniatura, necesitarás pegamento para plástico. Las líneas de molde de plástico pueden retirarse con una cuchilla de modélismo. Games Workshop tiene a la venta Tenazas Citadel, Pegamento para Plástico Citadel y Cuchillas de Modelismo Citadel, pero no recomienda su uso a menores de 16 años sin la supervisión de un adulto.

LIES ZUERST DIES: Lies bitte die Anweisungen in diesem Booklet sorgfältig, bevor du mit dem Zusammenbau deines Bausatzes beginnst. Ein Kunststoffstiftenschnneider oder Bastelmesser ist nötig, um die Kunststoffteile aus dem Gussrahmen zu trennen. Um dein Modell zusammenzubauen benötigst du Kunststoffkleber. Kunststoffgussgrate können mit einem Bastelmesser entfernt werden. Games Workshop bietet Citadel-Kunststoffstiftenschnneider, Citadel-Kunststoffkleber und Citadel-Bastelmesser an, empfiehlt aber deren Verwendung durch Kinder unter 16 Jahre nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

LEGI PRIMA QUESTO: Leggi attentamente queste istruzioni prima di assemblare i modelli. Per rimuovere dallo sprue i componenti di plastica di questo kit sono necessarie un paio di tronchesine o una taglierina da modélismo. Per assemblare i modelli occorre la colla per plastica. Le linee di fusione di plastica possono essere rimosse con una taglierina da modélismo. Games Workshop vende Tronchesine, Colla per plastica e Taglierine da modélismo Citadel, ma ne sconsiglia l'utilizzo da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

組み立て前にお読みください: ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。このキットに含まれるプラパーツを切り出すには、ニッパーかホビーナイフが必要です。ミニチュアを組み立てるには、接着剤が必要です。プラのモールドラインは、ホビーナイフを使って取り除くことができます。ゲームショップは、プラ用接着剤、ニッパー、シタデル・プラ用接着剤、シタデル・ホビーナイフを販売していますが、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこれらの製品を使用することを推奨していません。

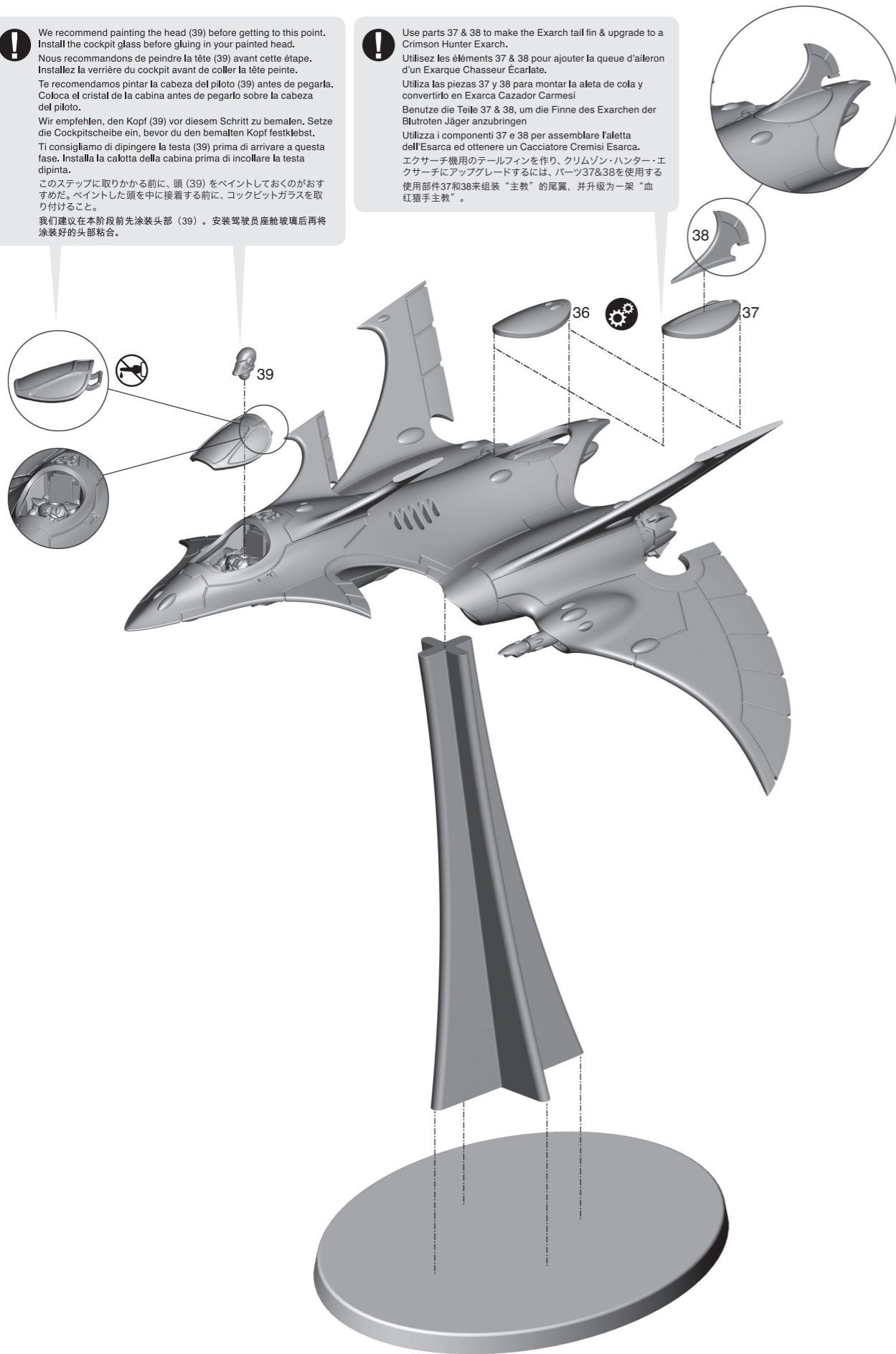
首先阅读: 在组装您的整套模型之前, 请仔细阅读本手册中的说明。如想将本套模型中的塑料部件从框架上剪下来, 您需要使用塑料剪钳或爱好刀。在组装模型时您需要塑料胶水, 而塑料模具线则可利用爱好刀加以清除。Games Workshop出售Citadel塑料剪钳、Citadel塑料胶水和Citadel爱好刀, 但建议16岁以下儿童在成人监护下使用这些产品。



24 FINAL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE FINAL • MONTAJE FINAL
ABSCHLIESSENDE ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO FINALE • 最終組み立て • 最后组装

! We recommend painting the head (39) before getting to this point. Install the cockpit glass before gluing in your painted head.
 Nous recommandons de peindre la tête (39) avant cette étape. Installez la verrière du cockpit avant de coller la tête peinte.
 Te recomendamos pintar la cabeza del piloto (39) antes de pegarla. Coloca el cristal de la cabina antes de pegarlo sobre la cabeza del piloto.
 Wir empfehlen, den Kopf (39) vor diesem Schritt zu bemalen. Setze die Cockpitscheibe ein, bevor du den bemalten Kopf festklebst.
 Ti consigliamo di dipingere la testa (39) prima di arrivare a questa fase. Installa la capotta della cabina prima di incollare la testa dipinta.
 このステップに取り組む前に、頭 (39) をペイントしておくのがおすすめです。ペイントした頭を中に接着する前に、コックピットガラスを取り付けること。
 我们建议在本阶段前先涂装头部 (39)。安装驾驶员座舱玻璃后再将涂装好的头部粘合。

! Use parts 37 & 38 to make the Exarch tail fin & upgrade to a Crimson Hunter Exarch.
 Utilisez les éléments 37 & 38 pour ajouter la queue d'aileron d'un Exarque Chasseur Écarlate.
 Utiliza las piezas 37 y 38 para montar la aleta de cola y convertirlo en Exarca Cazador Carmesi.
 Benutze die Teile 37 & 38, um die Finne des Exarchen der Blutroten Jäger anzubringen.
 Utilizza i componenti 37 e 38 per assemblare l'aletta dell'Esarca ed ottenere un Cacciatore Cremisi Esarca.
 エクサーチ機用のテールフィンを作り、クリムゾン・ハンター・エクサーチにアップグレードするには、パーツ37&38を使用する。使用部品37和38来组装“主教”的尾翼，并升级为一架“血红猎手主教”。



1 COCKPIT ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU COCKPIT • MONTAJE DE LA CABINA
ZUSAMMENBAU DES COCKPITS • ASSEMBLAGGIO DELLA CABINA • コックピットの組み立て • 组装驾驶员座舱

A **B**

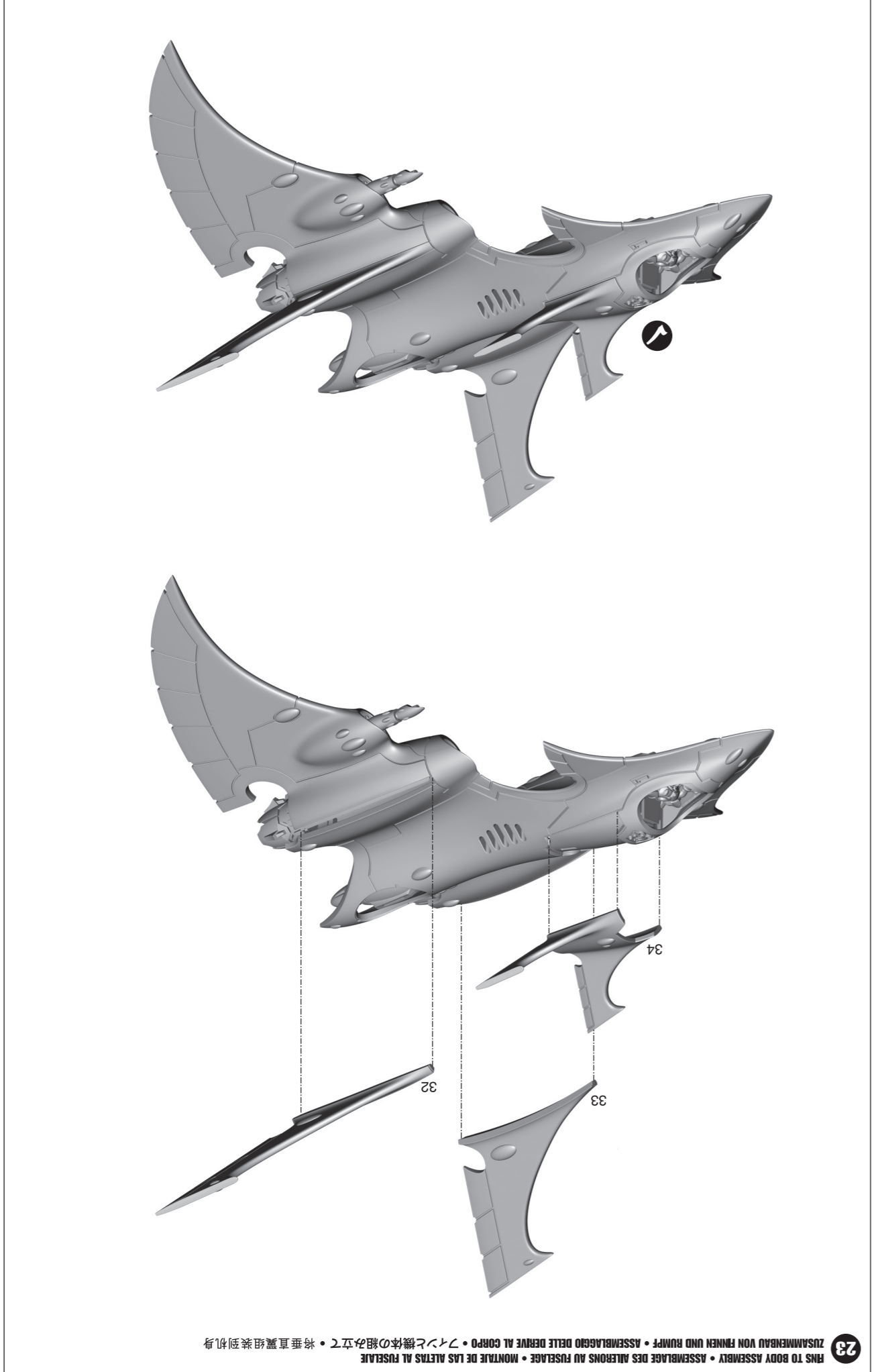
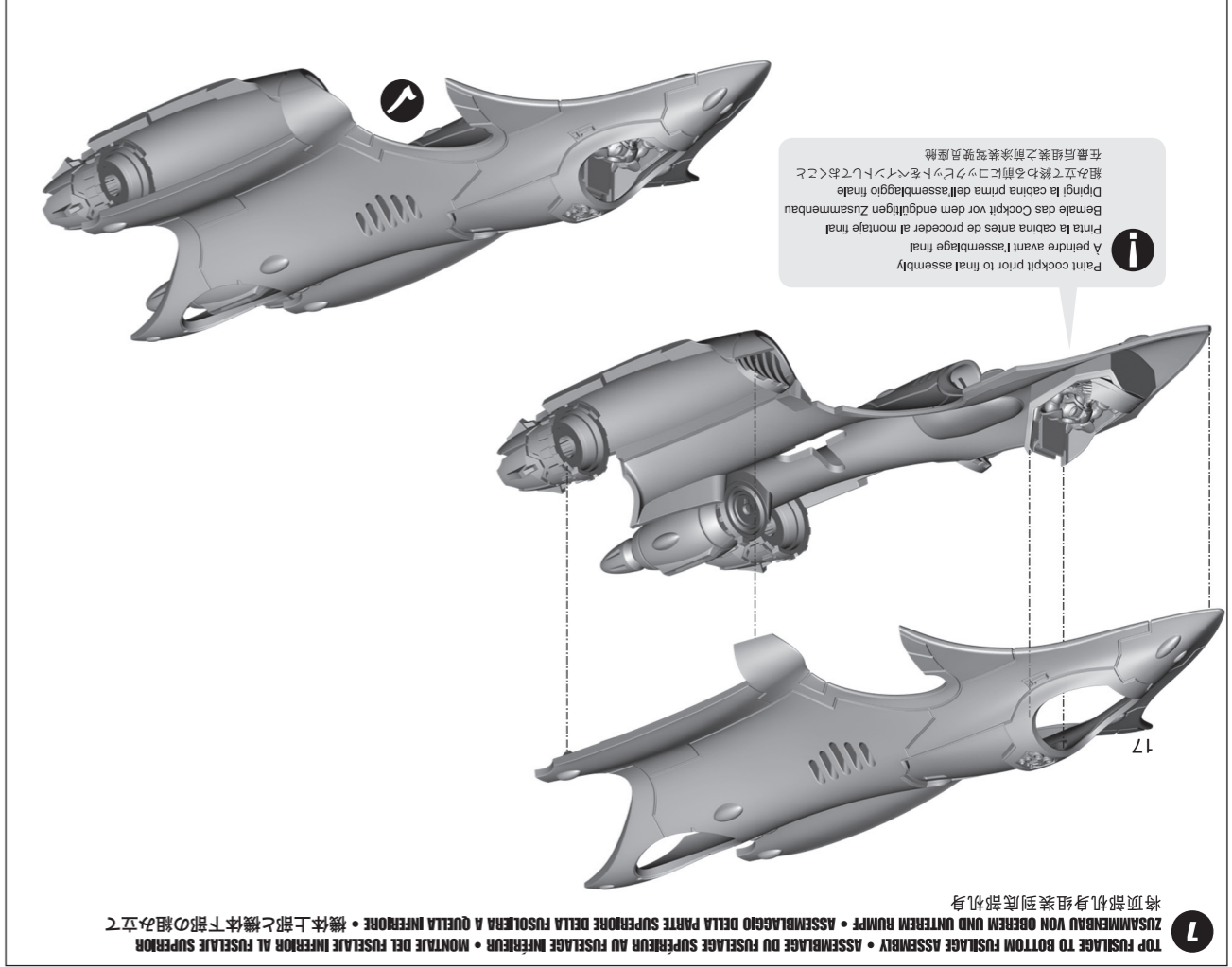
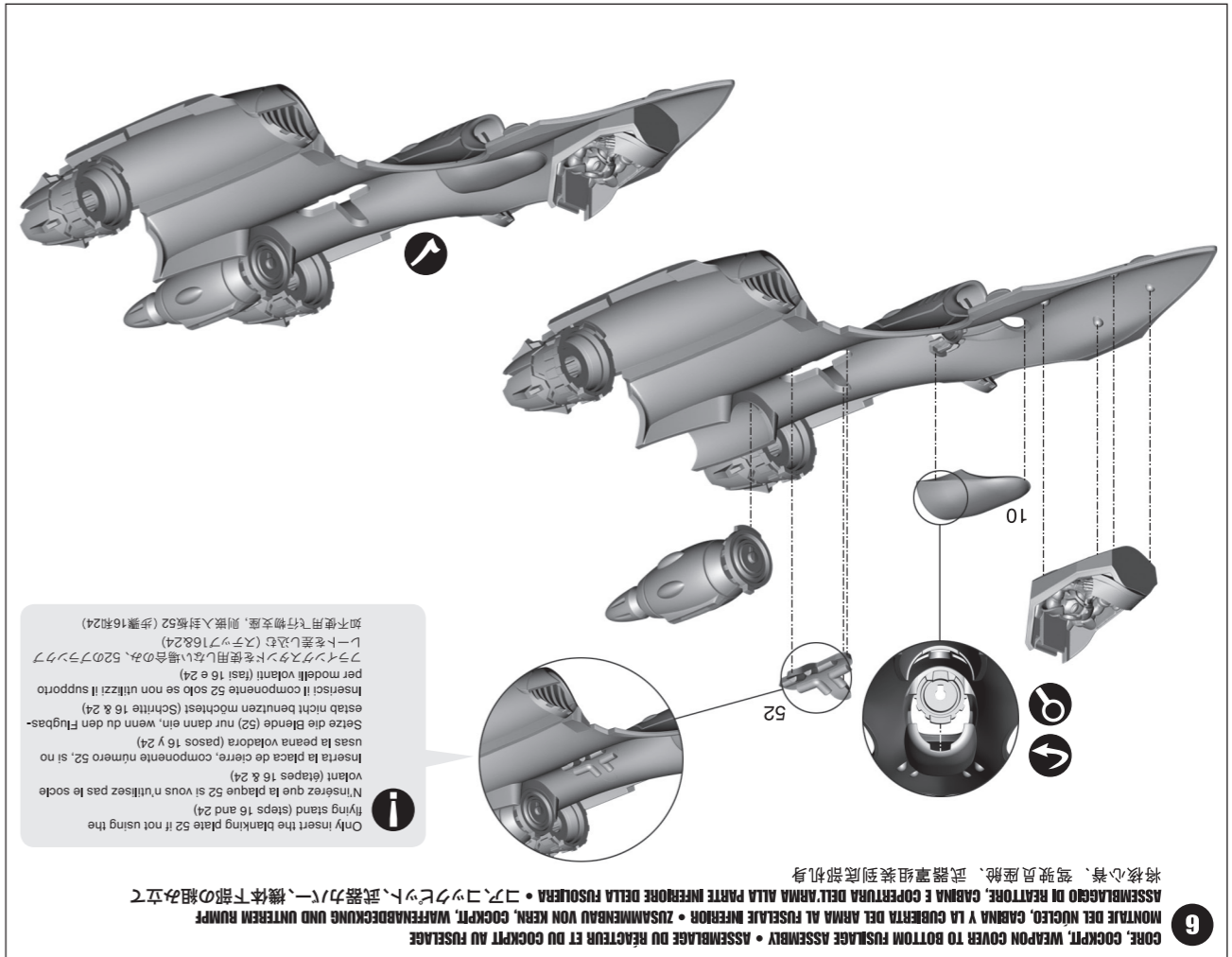
2 PILOT ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU PILOTE • MONTAJE DEL PILOTO
ZUSAMMENBAU DES PILOTEN • ASSEMBLAGGIO DEL PILOTA • パイロットの組み立て • 组装驾驶员

A **B**

3 ENGINE ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES MOTEURS • MONTAJE DEL MOTOR
ZUSAMMENBAU DER TREIBWERKE • ASSEMBLAGGIO DEL MOTORE • エンジンの組み立て • 组装引擎

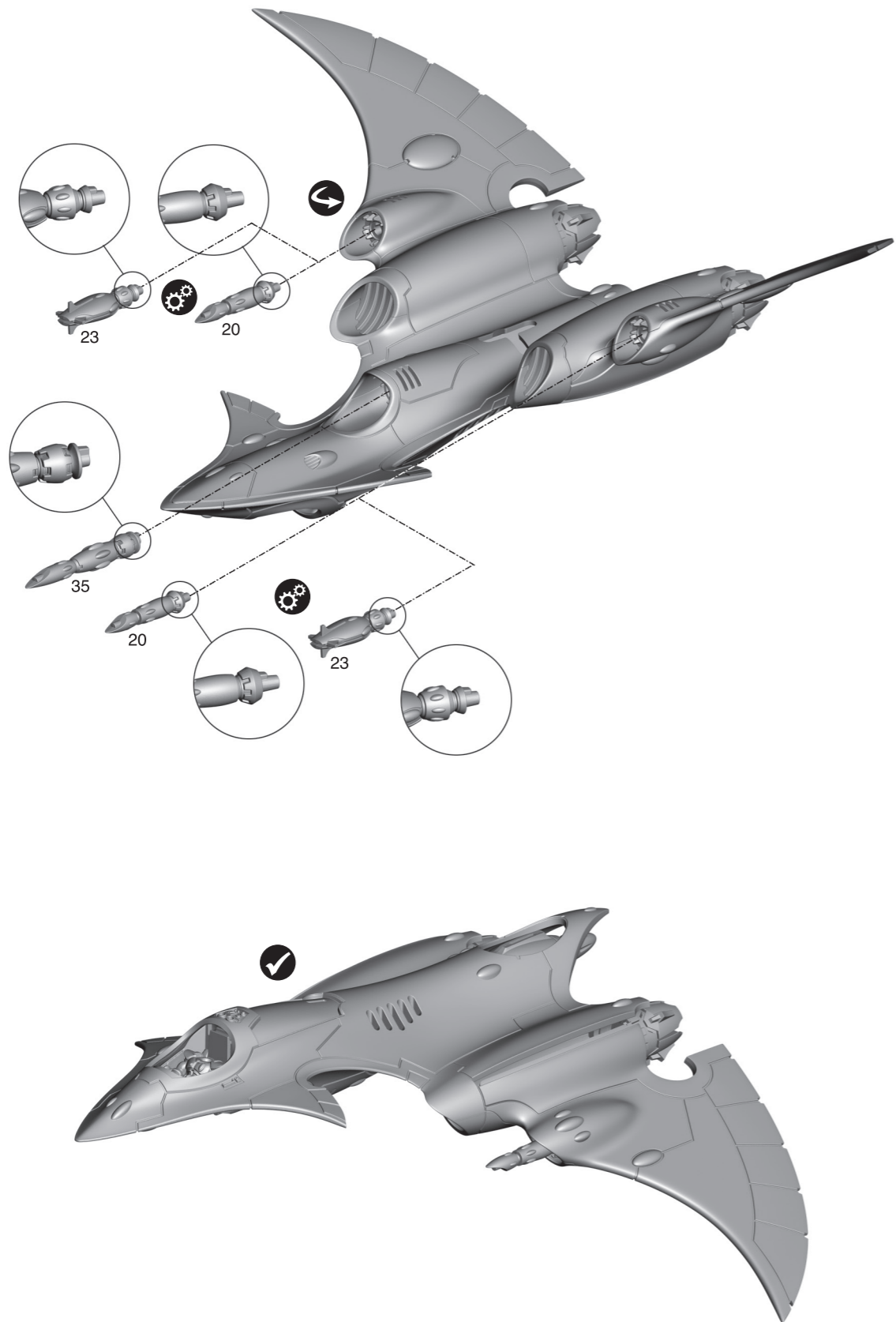
4 CORE ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU RÉACTEUR • MONTAJE DEL REACTOR
ZUSAMMENBAU DES KERNS • ASSEMBLAGGIO DEL REATTORE • コアの組み立て • 组装核心脊

5 ENGINE, EXHAUSTS & WEAPON MOUNT ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES MOTEURS & TUYÈRES
MONTAJE DEL MOTOR, LOS TUBOS DE ESCAPE Y EL ARMA MONTADA • ZUSAMMENBAU VON TREIBWERKEN, ANSAUGÖFFNUNGEN & WAFFENAUFHÄNGUNG
ASSEMBLAGGIO DI MOTORE, SCARICHI E SUPPORTO D'ARMA • エンジン、排気口、武器取り付け具の組み立て • 组装引擎、排气装置和武器座



22 PULSE LASER, BRIGHT LANCES TO BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE LASER À IMPULSIONS, LANCES ARDENTES/CANONS STELLAIRES AU FUSELAGE
 MONTAJE DEL LASER DE PULSO, LANZAS BRILLANTES/CANONES ESTELARES AL FUSELAJE • ZUSAMMENBAU VON PULSAR & LASERLANZEN/STERNENKANONEN UND RUMPF
 ASSEMBLAGGIO DI LASER A IMPULSI E LANCE SPLENDENTI/CANNONI STELLARI AL CORPO • パルス・レーザー、ブライツ・ランス/スターキャノン、機体の組み立て
 将脉冲激光枪、光辉长矛/星光炮组装到机身

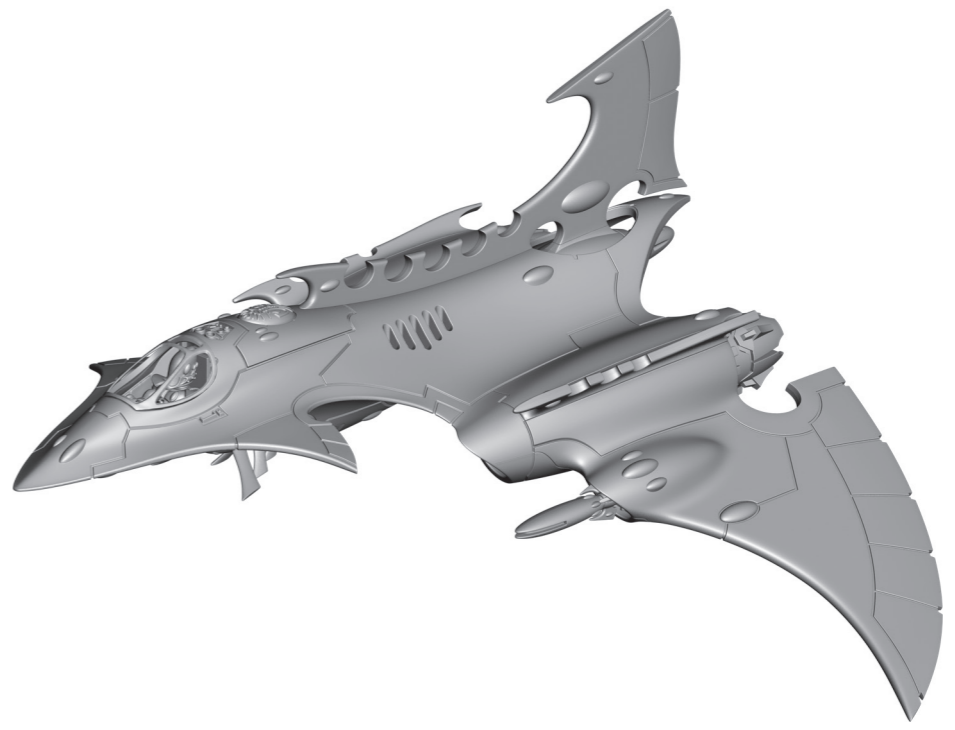
! You can only use the Star Cannons option if you have decide to upgrade to a Crimson Hunter Exarch.
 Vous ne pouvez utiliser les Canons Stellaires que si vous assemblez un Exarque Chasseur Écarlate.
 Solo puedes usar la opción de cañones estelares si has decidido usar la mejora de Exarca Cazador Carmesi
 Die Sternkanonen kann nur der Exarch der Blutroten Jäger erhalten
 Puoi utilizzare l'opzione cannone stellare solo se hai deciso di promuovere il modello a Cacciatore Cremisi Esarca.
 クリムゾン・ハンター・エクサーチにアップグレードすることにした場合のみ、スターキャノンのオプションを使用できる
 如果您决定升级为“血红猎手主教”，那么只能使用星光炮选项。



CHOOSE THE VARIANT YOU WANT TO BUILD • CHOISISSEZ LA VARIANTE À ASSEMBLER • ELIGE EL MODELO QUE VAYAS A MONTAR
 WÄHLE DIE VARIANTE, DIE DU BAUEN MÖCHTEST • SCEGLI LA VARIANTE CHE VUOI ASSEMBLARE • 組み立てたい方のミニチュアを選択する • 选择您想要组装的模型类型

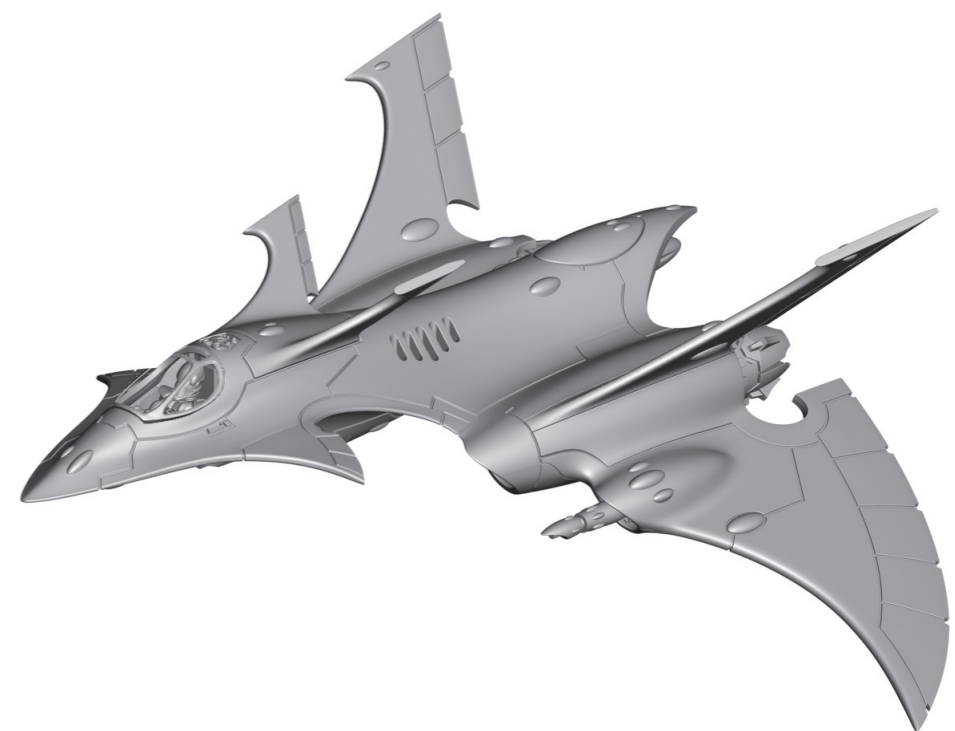
ELДАР HEMLOCK WRAITHFIGHTER • CHASSEUR FANTÔME HEMLOCK ELDAR
CAZA ESPECTRAL HEMLOCK • SUMACH-PHANTOMJÄGER DER ELDAR
SPETTROCACCIA HEMLOCK DEGLI ELDAR • エルダー ヘムロック・レイスファイター • 灵族铁杉幽灵战斗机

Follow stages 8 to 17
 Suivre les étapes 8 à 17
 Sigue los pasos 8 a 17
 Schritte 8 bis 17
 Segui le fasi da 8 a 17
 ステップ8から17に従う
 遵照阶段8-17



ELДАР CRIMSON HUNTER • CRIMSON HUNTER ELDAR
CAZADOR CARMESI • BLUTROTER JÄGER DER ELDAR
ELДАР CACCIATORE CREMISI • エルダー クリムゾン・ハンター • 灵族血红猎手

Follow stages 18 to 25
 Suivre les étapes 18 à 25
 Sigue los pasos 18 a 25
 Schritte 18 bis 25
 Segui le fasi da 18 a 25
 ステップ18から25に従う
 遵照阶段18-25



8 HINDSHOCK POD ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA MACHELE PSYCHOCLASTE • MONTAGE DEL MÓDULO DE ASATO MENTAL
 ZUSAMMENBAU DES GESTRECHERS • ASSEMBLAGGIO DELLA CAPSULA DI SCOSSA MENTALE • 마인드쇼크·호ッド의組み立て • 组装心灵爆击舱

A 45 46

B 44

C 49 50

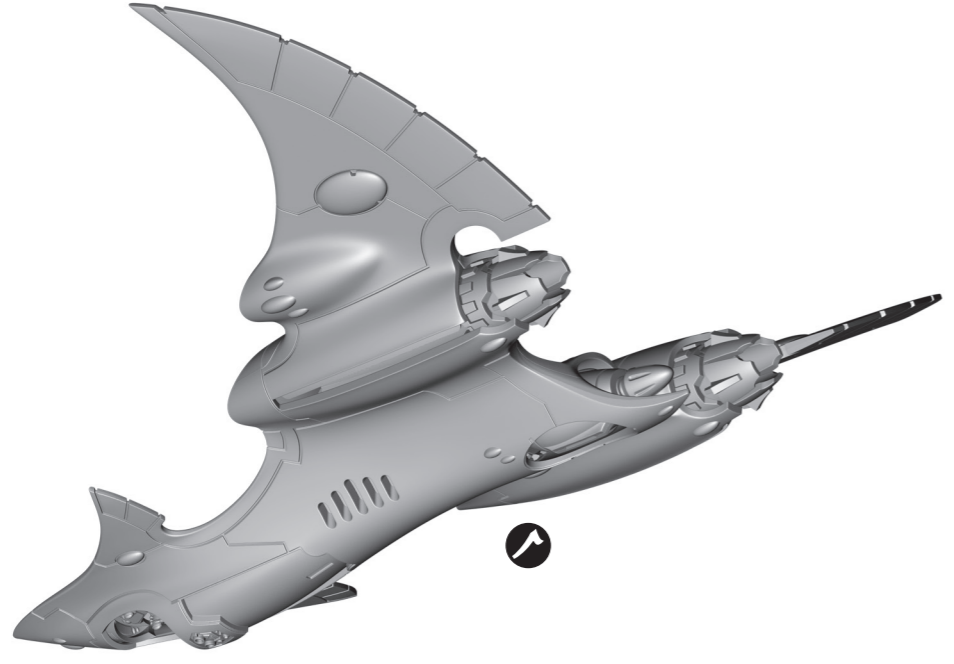
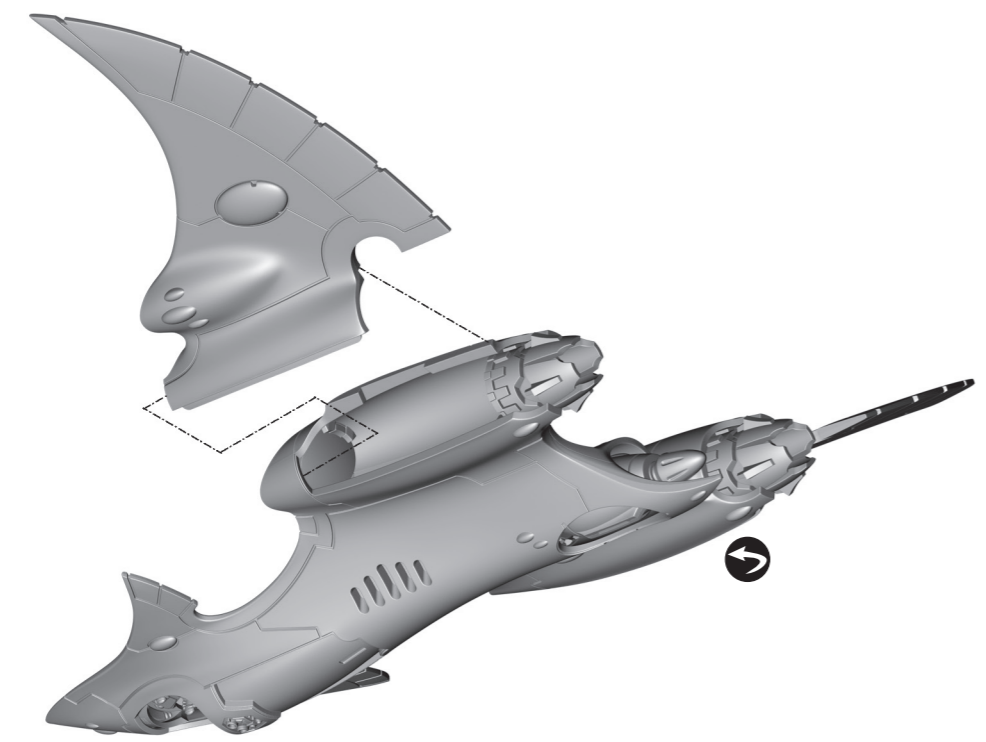
D 47 48

9 D-SYTTRES ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES FAUX À DISTORSION • MONTAGE DE LAS GUADAJAS-D
 ZUSAMMENBAU DER WARPSENSEN • ASSEMBLAGGIO DELLE FALCI D • D-사이즈의組み立て • 组装D-镰刀

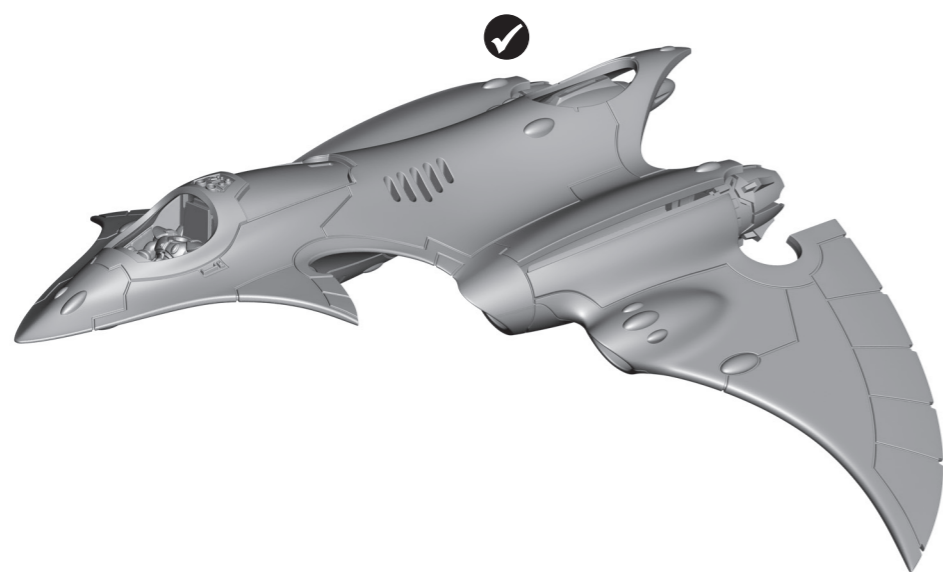
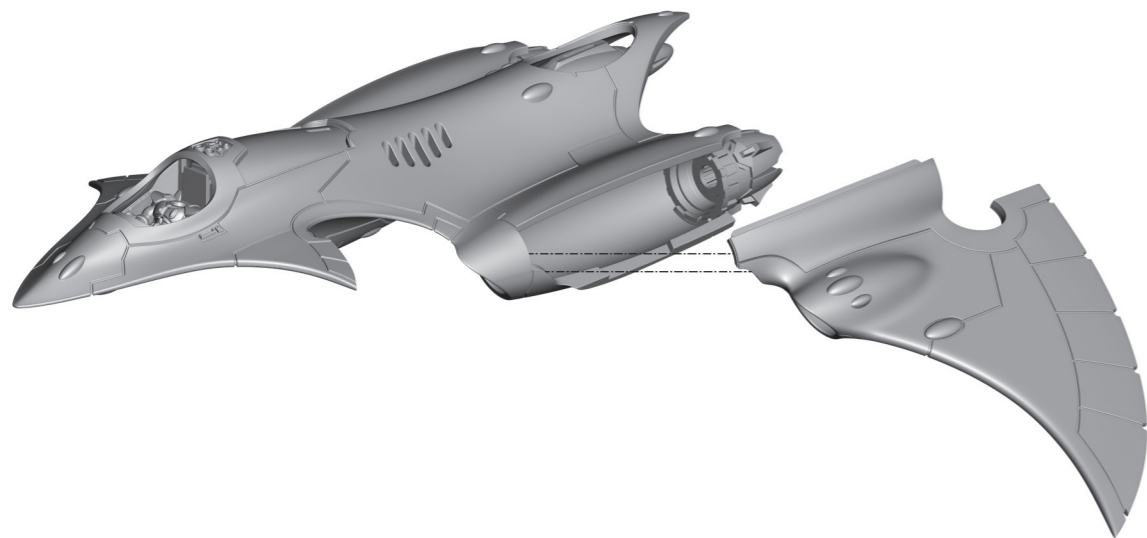
26 X2 27

10 SPIRIT STONE COVER & DORSAL FIN ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA PERRE-ESPRIT & DE L'ÉPINE DORSALE • MONTAGE DE LA COBERTA DE LA JOYA ESPRITAL Y LA ALTA DORSAL
 ZUSAMMENBAU VON SEELENSTENABDECKUNG & RÜCKENFINNE • ASSEMBLAGGIO DI DERIVA E COPERTURA DELLA PIETRA DELLO SPIRITO • 魂魄石カバー&トールスピリットの組み立て

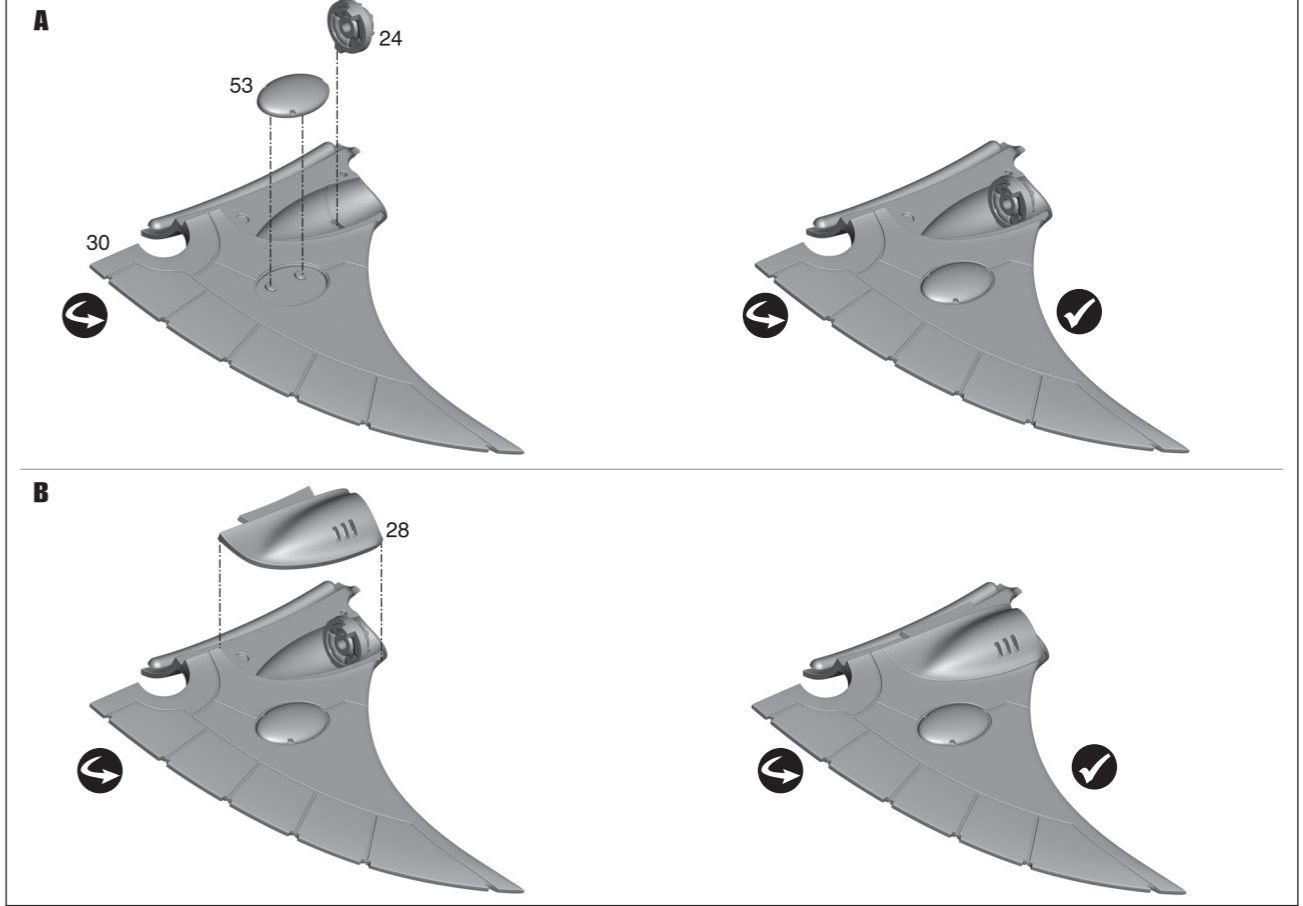
40 41



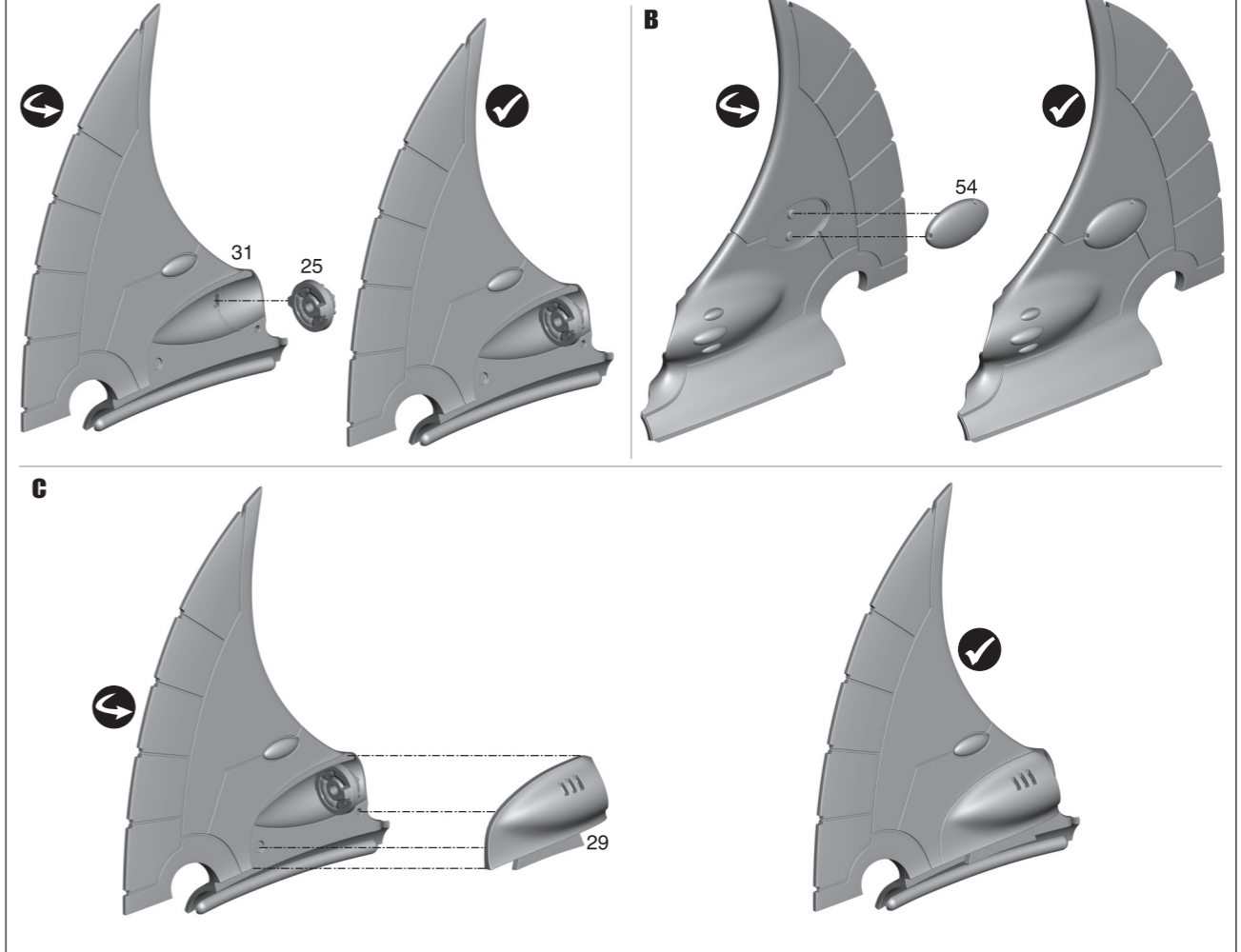
20 LEFT WING TO BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'AILÉ GAUCHE AU FUSELAGE • MONTAJE DEL ALA IZQUIERDA AL FUSELAJE
 ZUSAMMENBAU VON LINKER TRAGFLÄCHE UND RUMPF • ASSEMBLAGGIO DELL'ALA SINISTRA AL CORPO • 左翼と機体の組み立て • 将左翼组装到机身



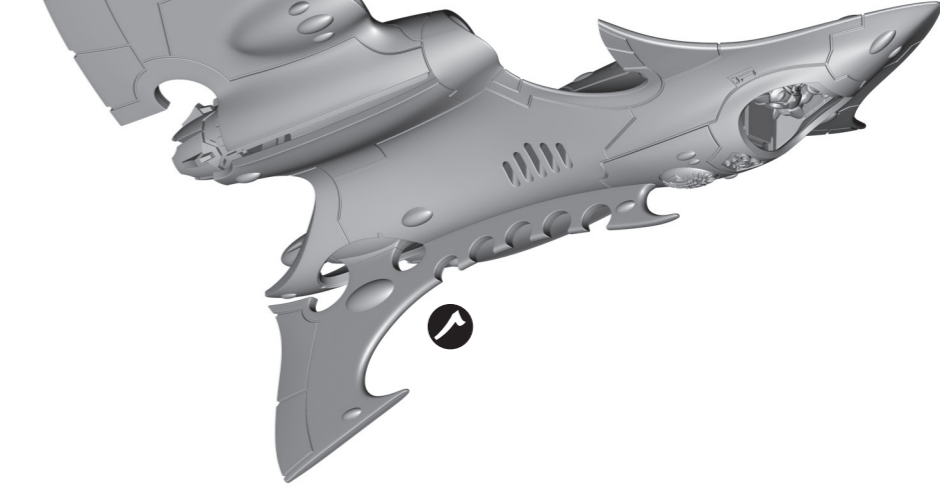
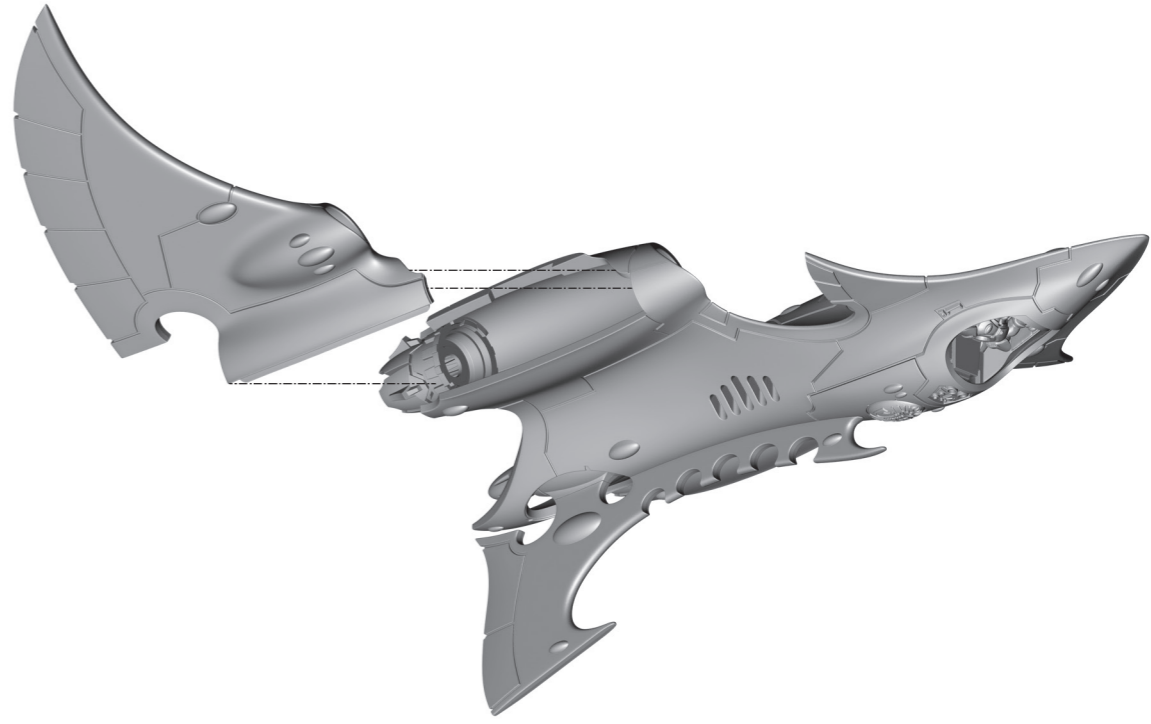
11 LEFT WING ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'AILÉ GAUCHE • MONTAJE DEL ALA IZQUIERDA
 ZUSAMMENBAU DER LINKEN TRAGFLÄCHE • ASSEMBLAGGIO DELL'ALA SINISTRA • 左翼の組み立て • 组装左翼



12 RIGHT WING ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'AILÉ DROITE • MONTAJE DEL ALA DERECHA
 ZUSAMMENBAU DER RECHTEN TRAGFLÄCHE • ASSEMBLAGGIO DELL'ALA DESTRA • 右翼の組み立て • 组装右翼

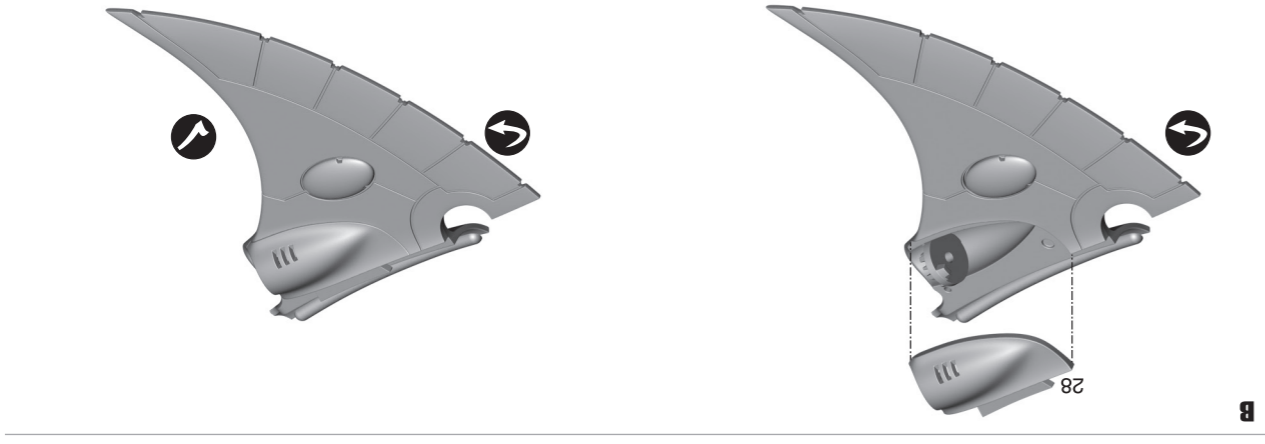
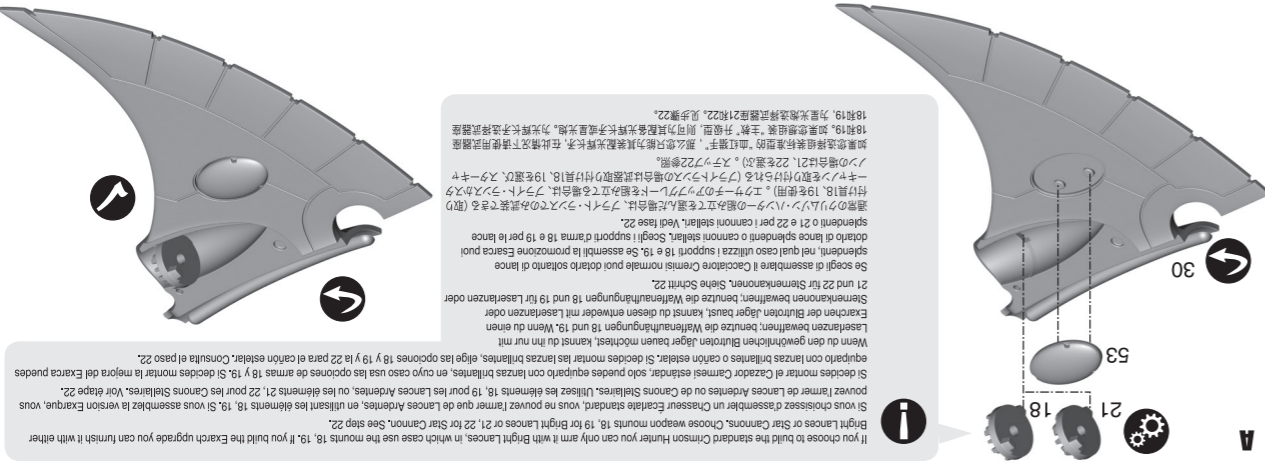


13 ZUSAMMENBAU VON LINKER TRÄGLÄCHE UND RUMPF • ASSEMBLAGGIO DELL'ALA SINISTRA AL CORPO • 左翼と機体の組み立て • 将左翼组装到机身

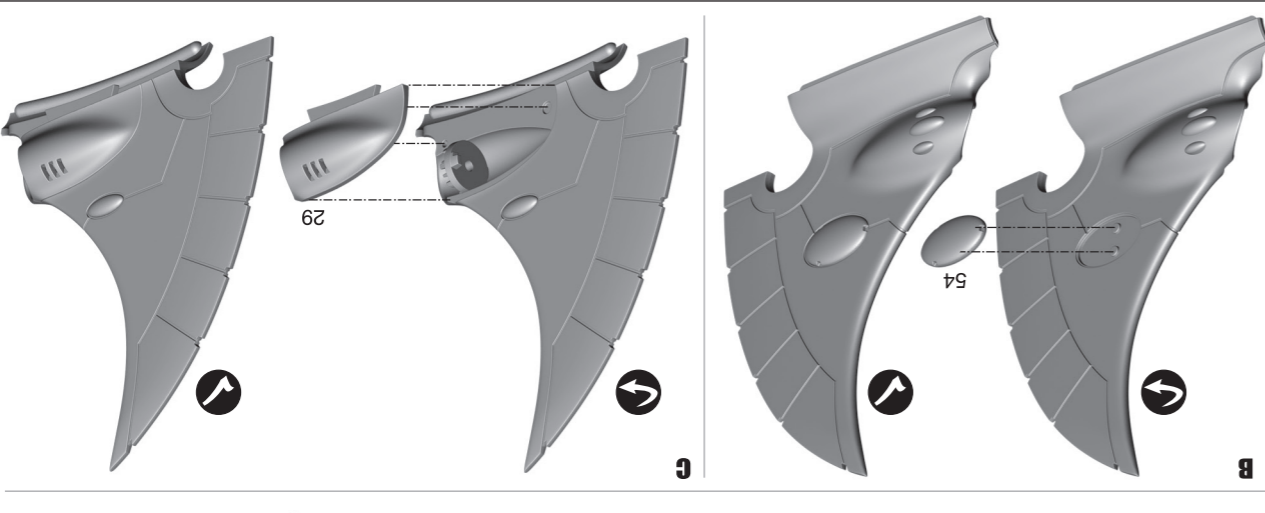


ELDAR CRIMSON HUNTER • CRIMSON HUNTER ELDAR • CAZADOR CARMESI • ELDAR JÄGER DER ELDAR • ELDAR CRIMSON HUNTER
クレスト・ハウンター • 灵族血猎手

18 ZUSAMMENBAU DER LINKEN TRÄGLÄCHE • ASSEMBLAGGIO DELL'ALA SINISTRA • 左翼の組み立て • 组装左翼



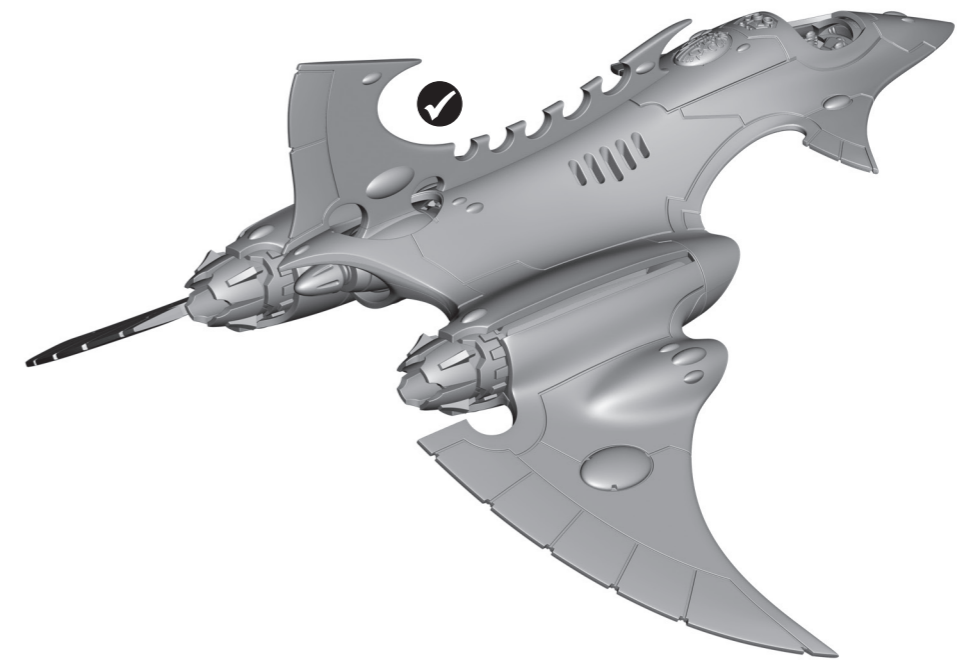
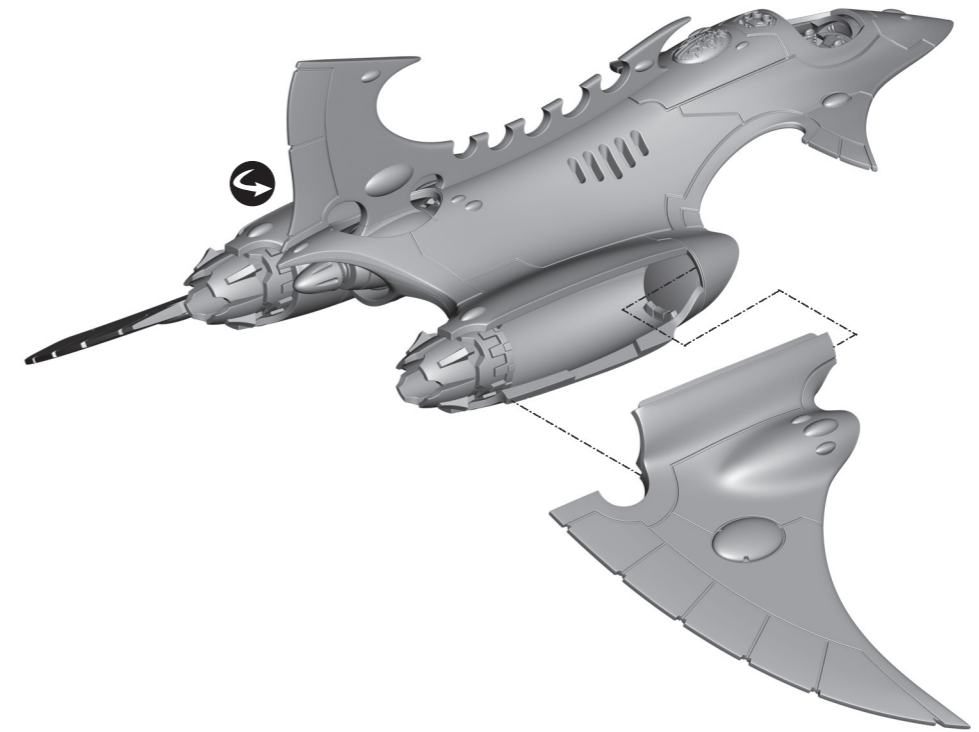
19 ZUSAMMENBAU DER RECHTEN TRÄGLÄCHE • ASSEMBLAGGIO DELL'ALA DESTRA • 右翼の組み立て • 组装右翼

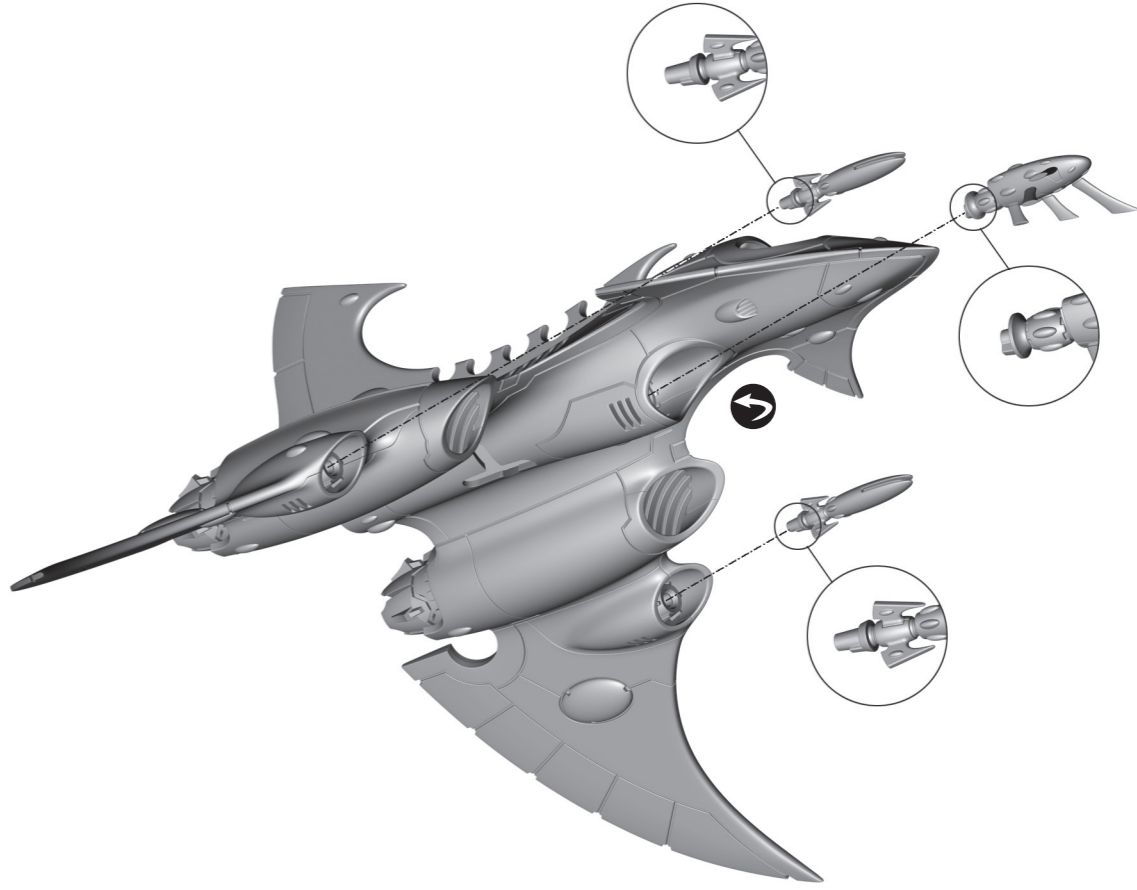
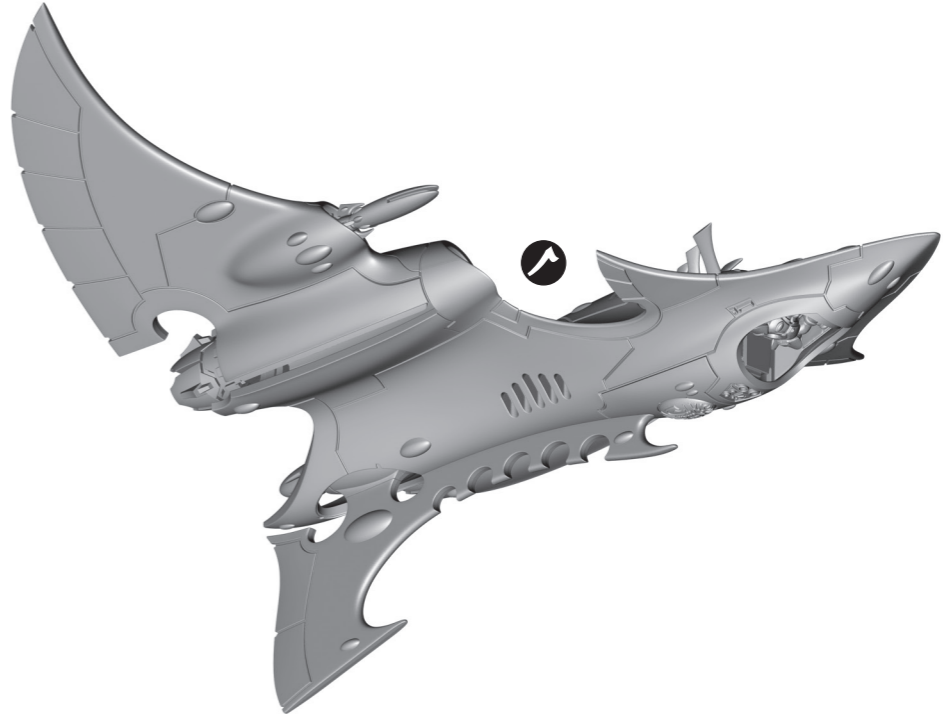


17 FINISHED ASSEMBLY • ASSEMBLAGE TERMINÉ • MONTAJE FINAL
FERTIGER ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO COMPLETO • 完成例 • 组装的成品

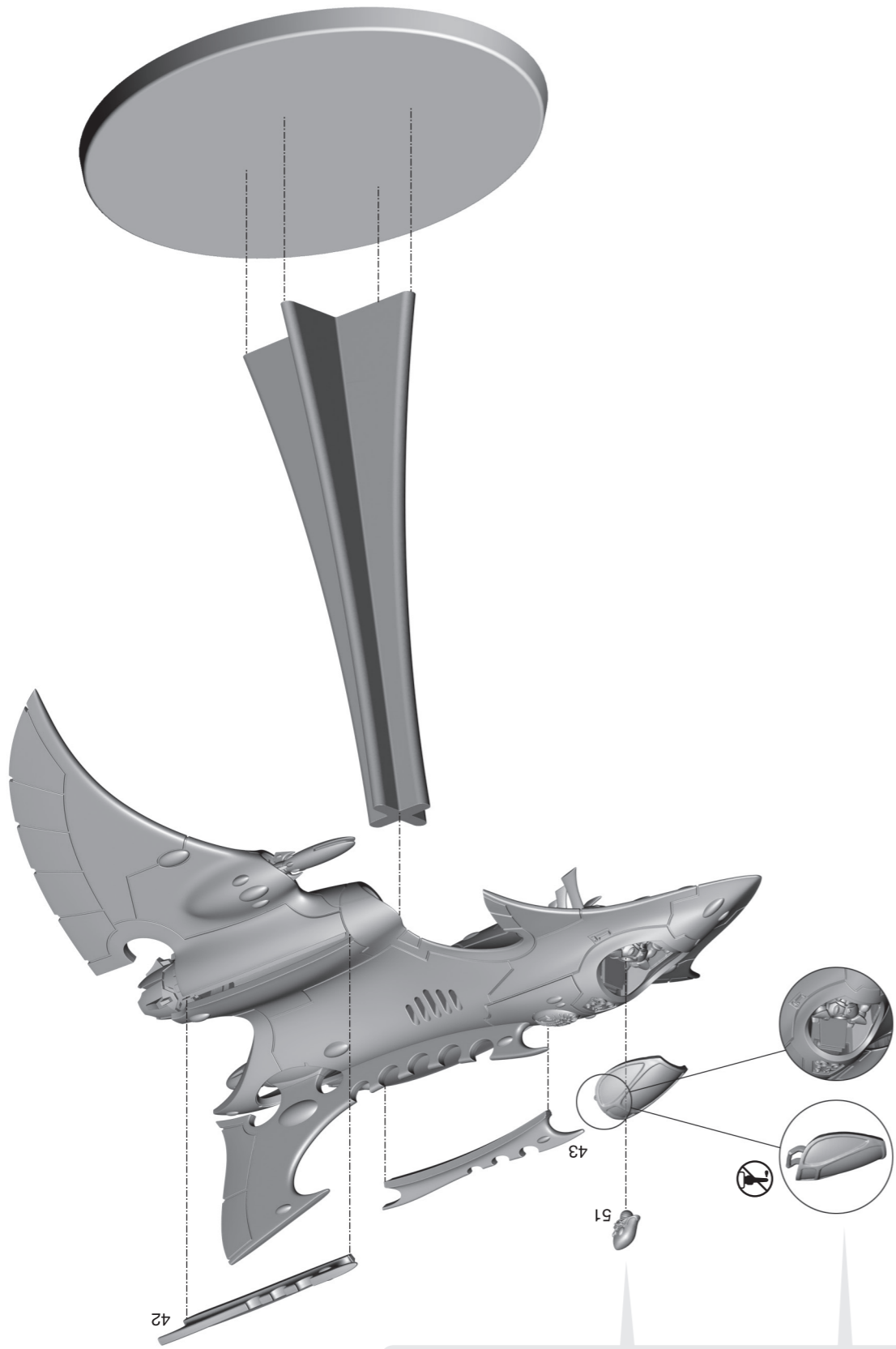


14 RIGHT WING TO BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'ALE DROITE AU FUSELAGE • MONTAJE DEL ALA DERECHA AL FUSELAJE
ZUSAMMENBAU VON RECHTER TRAGFLÄCHE UND RUMPF • ASSEMBLAGGIO DELL'ALA DESTRA AL CORPO • 右翼と機体の組み立て • 将右翼组装到机身





15
HINDSHOCK POD & D-SCYTHES TO BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA NACELLE PSYCHOCLASTE & FAUX À DISTORSION AU FUSELAGE
ASSEMBLAGGIO DI GAPSULA DI SCOSSA MENTALE E FAGLI D AL CORPO • マイントシヨック・ホット&Dサイナスと機体の組み立て
 将心灵爆炸舱和D-罐刀组裝到机身



16
FINAL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE FINAL • MONTAGE FINALE
ABSCHLIESSENDE ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO FINALE • 最終組み立て • 最后組裝

i We recommend painting the head (51) before getting to this point. Install the cockpit glass before gluing in your painted head.
 Nous recommandons de peindre la tête (51) avant cette étape. Installez la verrière du cockpit avant de coller la tête peinte.
 Te recomendamos pintar la cabeza del piloto (51) antes de pegarla. Coloca el cristal de la cabina antes de pegarlo sobre la cabeza del piloto.
 Wir empfehlen, den Kopf (51) vor diesem Schritt zu bemalen. Setze die Cockpitscheibe ein, bevor du den bemalten Kopf festklebst.
 Ti consigliamo di dipingere la testa (51) prima di arrivarla a questa fase. Installa la calotta della cabina prima di incollare la testa dipinta.
 このステップに取りかかる前に、頭 (51) をペイントしておくのがおすすめです。ペイントした頭を中に接着する前に、コックピットガラスを取り付けます。
 我们建议在现阶段先涂装头部 (51)。安装驾驶员座舱玻璃后再将涂装的头部粘合。